



INcs052V01\_FR\_ES\_DE

**850-088**



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL**

## **INSTRUCTION MANUAL**

This towel warmer is intended for use in bathrooms or laundry areas.

**READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING**

### **SPECIFICATION**

Voltage: AC120V

Frequency:60Hz

Rated power: 100W

Unit size: 900\*530\*355mm

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

- 1) Please read the installation instruction carefully to understand how to install your towel warmer.
- 2) Make sure to complete the installation. Press the switch to (0) position (Power indicator is off)
- 3) Plug the power cord into an electrical outlet.
- 4) Press the switch to (1) position ( Power indicator lights up) , then the heater is start working.

### **MAINTENANCE**

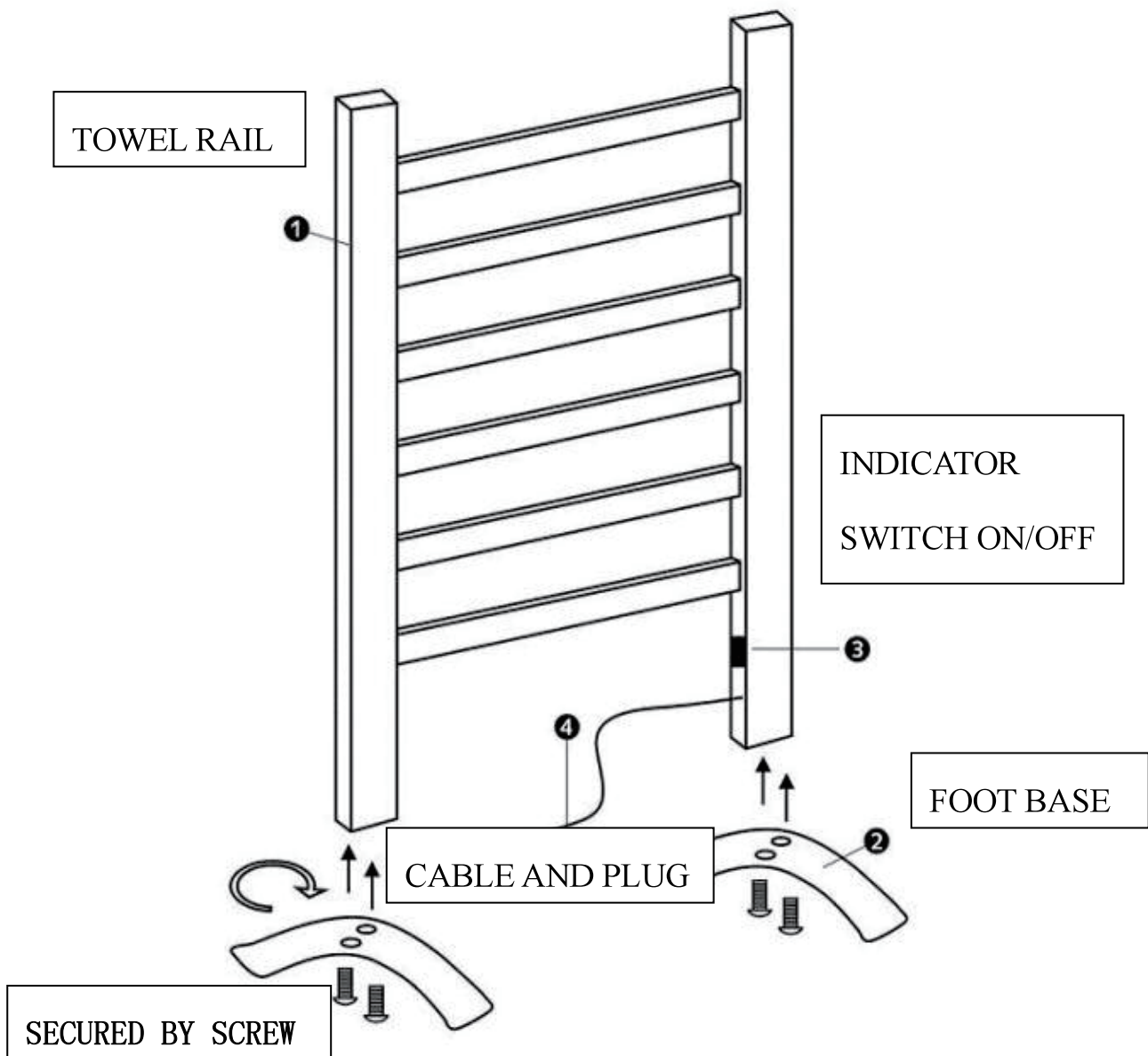
If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer or its agent, as special purpose tools are required.

## **WARNING**

This appliance is intended only for drying textiles when washed in water.

TOWEL WARMER ARE ONLY ALLOWED TO BE INSTALLED AT A DISTANCE OF AT LEAST 0.6M FROM BATHTUBS AND SHOWERS.

## INSTALLATION INSTRUCTION



### IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1) Read all instructions before using this towel warmer.
- 2) Extreme caution is necessary when towel warmer is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.

- 3) Always unplug heater when not in use.
- 4) Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- 5) Do not use outdoors.
- 6) Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- 7) Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- 8) To disconnect heater remove plug from outlet.
- 9) Do not use it in areas where gasoline, paints ,or flammable liquids are use or stored
- 10) Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire electric shock, or injury to persons.
- 11) This heater is not intended for use an extension cord. Plug the cord directly into an appropriate wall receptable.
- 12) Your children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## **CAUTION:**

**-THIS HEATER ONLY OPERATES IN UPRIGHT POSITION .**

**-STORE THE HEATER IN COOL DRY LOCATION WHEN NOT IN USE .**

**-DO NOT STORE UNTIL THE HEATER HAS COOLED DOWN .**

## **WARNING:**

**-ANY OTHER SERVICING SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE .**

**-THE HEATER MUST NOT BE LOCATED IMMEDIATELY BELOW A SOCKET-OUTLET**

**-IN ORDER TO AVOID A HAZARD FOR VERY YOUNG CHILDREN,THIS APPLIANCE SHOULD BE INSTALLED SO THAT THE LOWEST HEATED RAIL IS AT LEAST 600 MM ABOVE THE FLOOR.**

**-THE TOWEL RAIL IS TO BE INSTALLED SO THAT SWITCHES AND OTHER CONTROLS CANNOT BE TOUCHED BY A PERSON IN THE BATH OR SHOWER.**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## Manuel

Ce sèche-serviettes est destiné à être utilisé dans les salles de bains ou les zones de buanderie.

### LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT LES SPÉCIFICATIONS

Tension: AC120V

Fréquence :60Hz

Puissance nominale: 100W

Taille de l'appareil: 900 \* 530 \* 355mm

### MODE D'EMPLOI

- 1) Veuillez lire attentivement les instructions d'installation pour comprendre comment installer votre sèche-serviettes.
- 2) Veuillez à terminer l'installation. Mettez l'interrupteur en position (0) (le voyant d'alimentation est éteint).
- 3) Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique.
- 4) Appuyez sur l'interrupteur en position (1) (le voyant d'alimentation s'allume), puis le sèche-serviettes commence à fonctionner.

### ENTRETIEN

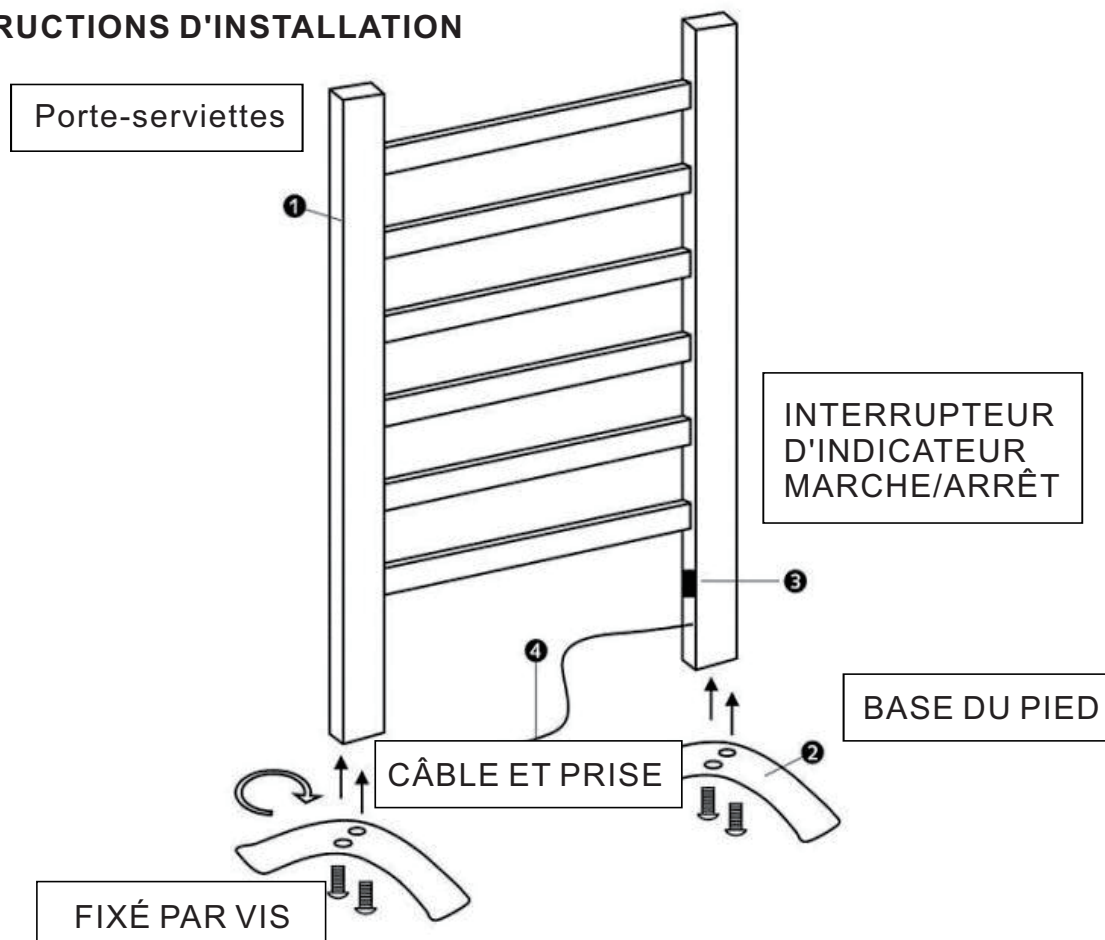
Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il ne doit être remplacé que par un atelier de réparation désigné par le fabricant ou son agent, car des outils spéciaux sont nécessaires.

### AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné uniquement au séchage des textiles lorsqu'ils sont lavés à l'eau.

LE SÈCHE-SERVIETTES NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ QU'À UNE DISTANCE D'AU MOINS 0,6 M DES BAIGNOIRES ET DES DOUCHES.

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

- 1) Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce sèche-serviettes.
- 2) Une extrême prudence est nécessaire lorsque le sèche-serviettes est utilisé par ou près d'enfants ou d'invalides et chaque fois que le sèche-serviettes est laissé en fonctionnement et sans surveillance.
- 3) Débranchez toujours le sèche-serviettes lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 4) N'utilisez pas cet appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e) ou si le sèche-serviettes fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil à un centre de service autorisé pour examen, ajustement électrique ou mécanique, ou réparation.
- 5) N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- 6) Ne placez jamais le sèche-serviettes dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient d'eau.
- 7) Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis ou autres. Placez le cordon à l'écart des zones de circulation et à un endroit où il ne risque pas de trébucher.
- 8) Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche de la prise.
- 9) Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence, des peintures ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- 10) N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- 11) Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une rallonge électrique. Branchez le cordon directement dans une prise murale appropriée.
- 12) Vos enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

### MISE EN GARDE:

**-CE SÈCHE-SERVIETTES NE FONCTIONNE QU'EN POSITION VERTICALE.**

**-STOCQUEZ LE CHAUFFAGE DANS UN ENDROIT SEC COOL LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**

**-NE STOCQUEZ PAS STOCKER L'APPAREIL JUSQU'À CE QU'IL AIT REFROIDI.**

### AVERTISSEMENT:

**-TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DU SERVICE.**

**-L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE SITUÉ IMMÉDIATEMENT EN DESSOUS D'UNE PRISE DE COURANT**

**-AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER POUR LES TRÈS JEUNES ENFANTS, CET APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ DE MANIÈRE À CE QUE LE PORTE-SERVIETTES LE PLUS BAS SOIT AU MOINS À 600 MM DU SOL.**

**-LE SÈCHE-SERVIETTES DOIT ÊTRE INSTALLÉ DE MANIÈRE À CE QUE LES INTERRUPTEURS ET AUTRES COMMANDES NE PUISSENT PAS ÊTRE TOUCHÉS PAR UNE PERSONNE DANS LA BAIGNOIRE OU LA DOUCHE.**

Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou instruits concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Este toallero calefactado está diseñado para ser utilizado en baños o áreas de lavandería.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE OPERAR EL TOALLERO ESPECIFICACIONES

Voltaje: CA 120V

Frecuencia: 60Hz

Potencia nominal: 100 W

Tamaño: 900 \* 530 \* 355 mm

### INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

- 1) Lea cuidadosamente todas las instrucciones de instalación para comprender cómo instalar su toallero calefactado.
- 2) Asegúrese de completar la instalación. Presione el interruptor a la posición (0) (el indicador de encendido está apagado).
- 3) Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
- 4) Presione el interruptor a la posición (1) (el indicador de encendido está encendido), luego el toallero calefactado empezará a funcionar.

### MANTENIMIENTO

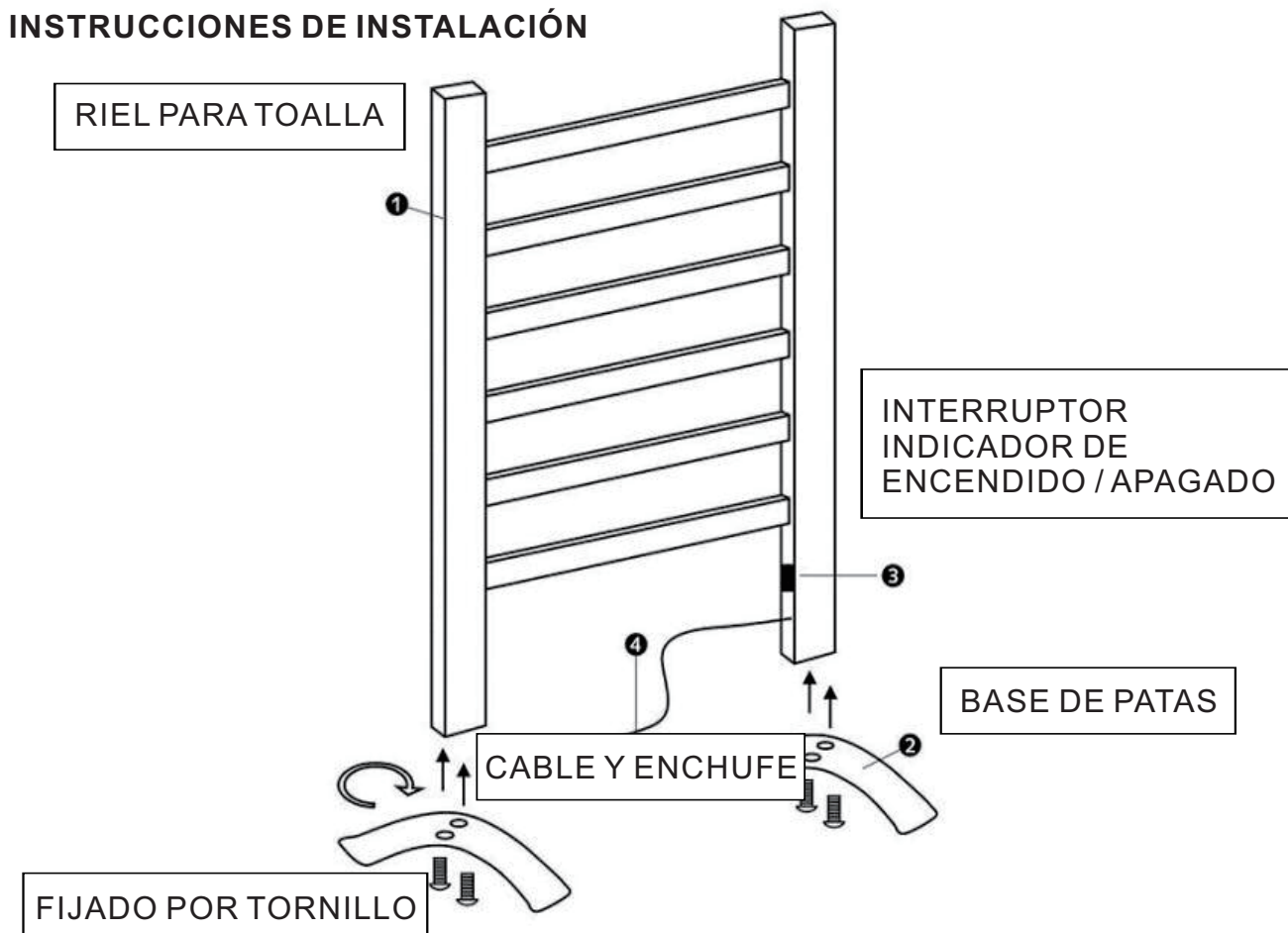
Si el cable de alimentación del toallero está dañado de alguna manera, solo se puede reemplazar por un taller de reparación autorizado por el fabricante o su agente, ya que se requieren herramientas especiales para repararlo.

### ADVERTENCIA

Este toallero calefactado está diseñado solo para secar textiles que se lavan con agua.

SOLO SE PERMITE INSTALAR LOS TOALLEROS CALEFACTADOS A UNA DISTANCIA DE AL MENOS 0,6 M DE LAS BAÑERAS Y DUCHAS.

### INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



## **CONSIDERACIONES IMPORTANTES**

- 1) Lea todas las instrucciones antes de utilizar este toallero calefactado.
- 2) Se necesita tener extrema precaución cuando el toallero calefactado sea utilizado por o cerca de los niños o los minusválidos, y cuando el toallero calefactado funcione sin supervisión y esté desatendido.
- 3) Siempre desenchufe el toallero calefactado cuando no esté en uso.
- 4) No opere ningún toallero calefactado con un cable o enchufe dañado de alguna manera o después de que no funcione bien, se haya caído o dañado de alguna manera. Devuélvalo a un centro de servicio autorizado para hacer examen, realizar ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
- 5) No utilice el toallero calefactado al aire libre.
- 6) Nunca coloque el toallero calefactado donde pueda caer en la bañera u otro recipiente de agua.
- 7) No coloque el cable debajo de una alfombra. No cubra el cable con tapetes o otras cosas similares. Coloque el cable alejado del área de tráfico y donde no se pueda tropezar.
- 8) Si quiere desconectar el toallero calefactado, retire el enchufe de la toma de corriente.
- 9) No utilice el toallero calefactado en áreas donde se utilice o almacene gasolina, pinturas o líquidos inflamables.
- 10) Utilice el toallero calefactado solo como lo que se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- 11) El toallero calefactado no está diseñado para ser utilizado junto con un cable de extensión. Enchufe el cable directamente en un receptáculo de pared adecuado.
- 12) Los niños deben ser supervisados por adultos para asegurarse de que no jueguen con el toallero calefactado. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES BIEN.**

### **PRECAUCIÓN:**

**-ESTE TOALLERO CALEFACTADO SOLO PUEDE FUNCIONA EN POSICIÓN VERTICAL.**

**-GUARDE EL TOALLERO CALEFACTADO EN UN LUGAR FRESCO Y SECO CUANDO NO ESTÉ EN USO.**

**-NO ALMACENE EL TOALLERO CALEFACTADO ANTES DE QUE SE HAYA ENFRIADO.**

### **ADVERTENCIA:**

**-CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO.**

**-EL TOALLERO CALEFACTADO NO DEBE UBICARSE JUSTAMENTE DEBAJO DE UNA TOMA DE CORRIENTE.**

**-POR MOTIVO DE EVITAR UN PELIGRO PARA LOS NIÑOS MUY PEQUEÑOS, ESTE TOALLERO CALEFACTADO DEBE SER INSTALADO DE MODO QUE EL RIEL CALEFACTADO MÁS BAJO DEBE ESTAR AL MENOS 600 MM POR ENCIMA DEL PISO.**

**-EL RIEL DEL TOALLERO CALEFACTADO DEBE SER INSTALADO DE MODO QUE LOS INTERRUPTORES Y OTROS CONTROLES NO PUEDAN SER TOCADOS POR UNA PERSONA EN EL BAÑO O LA DUCHA.**

Este toallero calefactado puede ser utilizado por los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del toallero calefactado de forma segura y comprenden todas las peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el toallero calefactado. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento de la parte de usuario sin supervisión desde los adultos.



## BENUTZERHANDBUCH

Dieser Handtuchwärmer ist für den Gebrauch in Badezimmern oder Waschräumen gedacht.

### LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BETREIBEN SPEZIFIKATIONEN

Spannung: AC220-240V

Frequenz: 50Hz

Nennleistung: 100W

Dimensionen: 900 \* 530 \* 355mm

### BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1) Bitte lesen Sie die Installationsanleitung sorgfältig, um zu verstehen, wie Sie Ihren Handtuchwärmer installieren.
- 2) Stellen Sie sicher, dass die Installation abgeschlossen ist. Drücken Sie den Schalter auf (0) Position (Stromanzeige ist aus)
- 3) Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
- 4) Den Schalter in die Position (1) drücken (Stromanzeige leuchtet auf), dann beginnt die Heizung zu arbeiten.

### WARTUNG

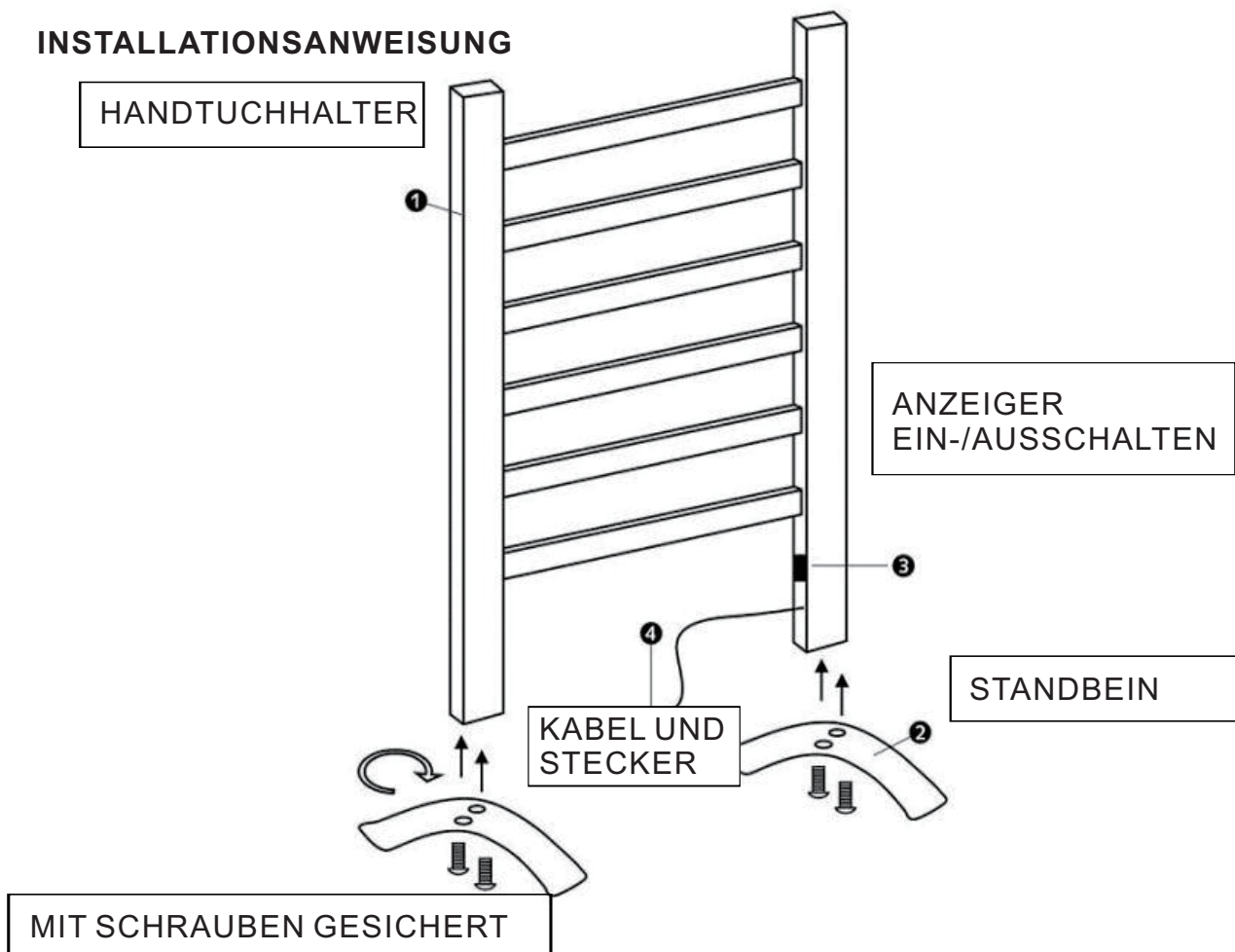
Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, darf es nur von einer vom Hersteller oder seinem Vertreter beauftragten Reparaturwerkstatt ausgetauscht werden, da Spezialwerkzeuge erforderlich sind.

### WARNUNG

Dieses Gerät ist nur zum Trocknen von Textilien die mit Wasser gewaschen worden sind geeignet.

HANDTUCHWÄRMER MÜSSEN EINEN MINDESTABSTAND VON 0,6 METERN VON DUSCHEN UND BADEWÄNNEN HABEN

### INSTALLATIONSANWEISUNG



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie diesen Handtuchwärmer verwenden.
- 2) Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn der Handtuchwärmer von oder in der Nähe von Kindern oder Behinderten benutzt wird und wenn die Heizung unbeaufsichtigt in Betrieb ist.
- 3) Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- 4) Betreiben Sie keine Heizung mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem die Heizung Fehlfunktionen aufweist, heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Heizgerät zur Überprüfung, elektrischen oder mechanischen Einstellung oder Reparatur zu einer autorisierten Serviceeinrichtung.
- 5) Nicht im Freien verwenden.
- 6) Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fällt.
- 7) Führen Sie kein Kabel unter den Teppich. Bedecken Sie das Kabel nicht mit Überwurfdecken oder Ähnlichem. Kabel vom Verkehrsbereich weg verlegen um Stolpern zu vermeiden.
- 8) Um die Heizung vom Strom zu trennen, den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- 9) Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farben oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden
- 10) Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann einen elektrischen Schlag oder eine Verletzung von Personen verursachen.
- 11) Dieses Heizgerät ist nicht für die Verwendung eines Verlängerungskabels vorgesehen. Stecken Sie das Kabel direkt in eine geeignete Wandsteckdose.
- 12) Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.

HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF.

### **VORSICHT:**

- DIESE HEIZUNG FUNKTIONIERT NUR IN AUFRECHTER POSITION.
- BEWAHREN SIE DIE HEIZUNG IN KÜHLTROCKENEM LAGER AUF, WENN SIE NICHT BENUTZT WIRD.
- NICHT WEGSTELLEN, BIS DER HEIZER ABGEKÜHLT IST.
- JEDE WARTUNG SOLLTE VON EINEM AUTORISIERTEN SERVICE-MITARBEITER DURCHGEFÜHRT WERDEN
- DER HEIZER DARF NICHT DIREKT UNTER EINER STECKDOSE POSITIONIERT WERDEN.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt oder in Bezug auf die Benutzung des Gerätes auf sichere Weise unterwiesen wurden und die mit der Nutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.